

## **REGLER**

Københavns Bedømmelses-og Voldgiftsudvalg for Korn- og Foderstofhandelen

**Dansk Erhverv** Børsen 1217 København K, Danmark Telefon: +45 3374 6000

E-mail: [voldgiftsudvalget@danskerhverv.dk](mailto:voldgiftsudvalget@danskerhverv.dk)

Hjemmeside: [www.copenhagencontracts.dk](http://www.copenhagencontracts.dk)

## **REGLER**

Vedttaget 1912, tilføjelser og ændringer august 1914 og 1917, januar 1924, september 1955, april 1960, juni 1961, marts 1963, maj 1968, april 1971, maj 1974, marts 1977, maj 1981, marts 1987, august 1989, januar og november 1990, januar 1991, januar 1995, januar 1998, januar 2000, marts 2004, oktober 2011, juni 2021 og juni 2023.

## **ALMINDELIGE BESTEMMELSER**

### **§ 1**

Udvalget har til formål at undersøge og afgøre tvister i korn- og foderstofbranchen, som måtte opstå mellem sælger og køber om varernes kvalitet, kondition eller andre spørgsmål, og hvor parterne har aftalt voldgiftsbehandling ved Udvalget eller på anden måde har forpligtet sig til at lade tvisten afgøre endeligt af Udvalget.

Udvalget og de efter § 4 nævnte afgørelsesudvalg har hjemsted i København. Møder kan afholdes uden for hjemstedet.

Sager afgøres, medmindre parterne har aftalt andet, efter dansk ret.

### **§ 2**

Udvalgets medlemmer vælges blandt aktive, kvalificerede personer inden for korn- og foderstofbranchen efter indstilling fra DAKOFO (Dansk Korn og Foder) samt fra ProAgro (Forening af korn- og foderstofmæglere/kontrollører og servicevirksomheder for branchen) Præsidium kan tillige selv indstille medlemmer til Udvalget.

Medlemskabet gælder, indtil det opsiges af en af parterne, men udløber automatisk med udgangen af det år, hvori det pågældende medlem fylder 70 år, medmindre Præsidium dispenserer fra reglen.

### **§ 3**

Udvalget ledes af et Præsidium bestående af Formanden og 3 - 5 næstformænd.

Formanden for Udvalget vælges ved almindeligt flertal blandt næstformændene, mens Udvalgets næstformænd vælges hvert år af det samlede Udvalg på årsmødet. Såvel Formanden som næstformændene skal være medlemmer af Udvalget.

Præsidium bistås af et sekretariat, som stilles vederlagsfrit til rådighed af Dansk Erhverv.

Præsidium kan i tilfælde, hvor der måtte findes særlig anledning dertil, med simpelt flertal foretage afvigelser fra den almindelige forretningsgang samt tillade andre end de i § 1 nævnte parter til at indbringe deres tvister for Udvalget, såfremt tvisten egner sig til afgørelse efter disse regler.

### **§ 4**

Sager, der kun drejer sig om kvalitet og/eller kondition, behandles af et afgørelsesudvalg bestående af en formand eller en næstformand samt 2 eller 4 øvrige medlemmer af Udvalget.

Andre sager behandles af et afgørelsesudvalg bestående af Formanden eller en næstformand samt 4 øvrige medlemmer af Udvalget.

Alle medlemmer, der deltager i et udvalg, skal være uafhængige og upartiske.

## **§ 5**

Formanden har den administrative ledelse af Udvalgets virksomhed og fordeler indkomne sager imellem Formanden selv og de enkelte næstformænd. I Formandens forfald fungerer en af næstformændene.

Formanden og næstformændene leder som fungerende formænd de sager, der er fordelt til dem. Sekretariatet bistår ved sagens forberedelse.

Såfremt Formanden og næstformændene alle er inhabile eller af anden grund ude af stand til at lede en sag, kan Præsidiets ved almindeligt flertal udpege et medlem af Udvalget til som fungerende Formand at lede den pågældende sag.

Formanden og næstformændene bestemmer i de sager, der er fordelt til dem, hvilke medlemmer der skal deltage i den pågældende sags afgørelse. Der tages i hvert enkelt tilfælde hensyn til, at de medlemmer, der vælges, må antages at have indsigt i sager af samme art som den foreliggende, og til forhold, som kan sikre, at de pågældende er uafhængige og upartiske.

Sagens parter gøres ikke på forhånd bekendt med hvilke medlemmer af udvalget, der deltager i behandlingen af sagen.

En liste over samtlige medlemmer af Udvalget offentliggøres på Udvalgets hjemmeside.

En part kan kun gøre indsigelse mod, at et eller flere af Udvalgets medlemmer deltager i bedømmelsen af den pågældende sag, hvis parten finder, at der foreligger forhold, som giver anledning til berettiget tvivl om medlemmets upartiskhed eller uafhængighed eller om medlemmets indsigt i sager af samme art. Begrundet indsigelse skal fremkomme skriftligt til Udvalget senest ved svarskriftet.

Træffer Formanden på baggrund af indsigelsen beslutning herom, kan de pågældende medlemmer ikke deltage i sagens behandling.

Anser et medlem sig selv for inhabil til at fungere i en sag, hvortil han er udvalgt, skal han straks meddele dette til den i den pågældende sag fungerende formand.

## **§ 6**

Sagerne afgøres på skriftligt grundlag.

Hvis den fungerende formand finder det formålstjenligt, kan der indkaldes til mundtlig forhandling.

## **§ 7**

Voteringen foregår mundtligt, medmindre den fungerende formand finder det formålstjenligt med en anden fremgangsmåde.

Medlemmerne har ubetinget tavshedspligt angående voteringen og forhandlingerne derom. Kendelse, der skal være skriftlig, afsiges i overensstemmelse med indstillingen fra flertallet af de deltagende medlemmer, og således, at der i kendelserne anføres "et flertal fandt", eller "et enigt udvalg" fandt.

Kendelsen skal indeholde en tilstrækkelig begrundelse.

Kendelsen dateres og angiver, hvor voldgiften har fundet sted. Kendelsen underskrives af de deltagende medlemmer og tilstilles hver af parterne ved anbefalet brev samt per email.

Præsidiets kan beslutte at offentliggøre kendelser af principiel betydning i anonym form.

Bestemmelserne i denne § 7 finder tilsvarende anvendelse på rettelser og tillægskendelser.

## **§ 8**

Medlemmerne af udvalget og de enkelte afgørelsesudvalg fungerer uden vederlag.

## SAGENS BEHANDLING

### § 9

En sag indledes ved indgivelse af klageskrift (arbitrage-indlæg) til Udvalget, adresse: Børsen, 1217 København K.

I det omfang det følger af parternes aftale, skal klageren forinden have foretaget eller samme dag foretage arbitrageanmeldelse over for modparten, ligesom eventuelle aftalte frister for arbitrageanmeldelse og indgivelse af arbitrageindlæg kan kræves overholdt.

Klageskriftet, der altid skal være underskrevet, kan med tilhørende bilag overbringes, fremsendes med almindelig post eller sendes per email, såfremt det originale klageskrift og samtlige bilag samtidig overbringes eller fremsendes med almindelig post. Udvalget kan anmode om fremsendelse af de originale dokumenter, der i kopi måtte være anvendt som bilag.

Klageskriftet skal være ledsaget af:

**a)** Dokumentation for aftalen om behandling ved Udvalget, (slutseddel, kontrakt eller andet aftalegrundlag, jf. § 1).

**b)** Det øvrige kontraktgrundlag, der påberåbes.

**c)** Eventuelle andre nødvendige dokumenter og prøver udtaget på foreskrevet måde.

Klageskriftet skal indeholde parternes fulde navn, adresse og CVR-nummer eller virksomheds registrerings nummer, et eller flere præcist formulerede krav eller påstande, hvorom udvalgets kendelse ønskes, en fremstilling af de faktiske og retlige omstændigheder, hvorpå kravene eller påstandene støttes, herunder en præcis fremstilling af eventuelle påståede mangler samt en angivelse af de dokumenter og andre beviser, som klageren påberåber sig.

Opfylder klageskriftet ikke de ovennævnte krav afvises sagen, eller der sættes en frist til opfyldelse af de angivne krav. En afvisning efter denne bestemmelse er ikke til hinder for, at klageren på et senere tidspunkt kan indgive klageskrift på ny vedrørende samme krav, forudsat at eventuelle aftalte frister herfor overholdes.

Indklagede bliver snarest muligt underrettet om sagens fremkomst og får en passende tidsfrist til afgivelse af underskrevet svarskrift, som kan overbringes, fremsendes med almindelig post eller sendes per email, såfremt det originale svarskrift og samtlige bilag samtidig overbringes eller fremsendes med almindelig post.

Udvalget kan anmode om fremsendelse af de originale dokumenter, der i kopi måtte være anvendt som bilag.

Svarskriftet skal indeholde indklagedes krav eller påstande og stillingtagen til klageskriftets krav eller påstande, eventuelle modkrav, en fremstilling af de faktiske og retlige omstændigheder, hvorpå kravene eller påstandene støttes samt en angivelse af de dokumenter og andre beviser, som indklagede påberåber sig. Svarskriftet skal endvidere indeholde eventuelle indsigelser mod Udvalgets kompetence, såfremt disse ikke allerede er fremsat skriftligt til Udvalget.

Fristen for svarskrift kan efter begrundet anmodning forlænges.

Fremkommer svarskrift, der opfylder ovennævnte krav, ikke inden for den fastsatte frist, foretager udvalget bedømmelsen bedst muligt og afsiger kendelse på grundlag af det indgivne klageskrift og det materiale, der i øvrigt foreligger.

Såfremt der er afgivet svarskrift, gives adgang til replik og duplik samt sådan yderligere skriftveksling, som Sekretariatet måtte fastsætte. Klage- og svarskrift skal tillige samtidig og minimum per email fremsendes til modparten.

Dersom den fungerende Formand for den pågældende sag finder, at en tvist ikke egner sig til afgørelse af Udvalget, uanset at klageskriftet med bilag opfylder kravene i § 9, afgør Præsidiets, om sagen skal afvises eller behandles i henhold til Udvalgets regler. Afvises sagen, står det hver af parterne frit at søge denne afgjort ad rettens vej.

Når Præsidiets skønner, at en sag berører det øvrige Udvalgs medlemmers personlige interesser i så stor udstrækning, at der kan være vanskeligheder forbundet med at få de til sagens behandling i begge instanser fornødne udvalg nedsat i overensstemmelse med reglernes § 5, er Præsidiets berettiget til at afvise sagen, og det står derefter hver af parterne frit at søge denne afgjort ved domstolene.

#### **§ 10**

Parterne skal behandles lige, og hver part skal have fuld lejlighed til at fremføre sin sag.

#### **§ 11**

Afgørelsesudvalget har ret til af parterne at forlange yderligere oplysninger og fremlæggelse af sådanne dokumenter, som det måtte anse for nødvendige for at kunne påkende sagen.

### **BEDØMMELSE AF KONDITION**

#### **§12**

I sager om bedømmelse af kondition gælder følgende: Vedrører tvisten bedømmelse af en vares kondition skal dette være fremhævet i arbitrageindlægget (klageskriftet), og dette skal være vedlagt prøver udtaget på foreskrevet måde.

Så snart arbitrageindlægget (klageskriftet) og prøverne er modtaget af Udvalget, og såfremt en hurtig bedømmelse af disse af den fungerende Formand anses for nødvendig, tilsiges de medlemmer, der skal fungere.

Den fungerende Formand kan endvidere tilkalde en eller flere uafhængige eksperter. Bedømmelsen foregår i sådanne tilfælde om muligt samme dag.

Kendelse afsiges først, når sagen er tilstrækkeligt belyst.

Såfremt bedømmelsen udelukkende foregår på baggrund af prøver, som er forseglet eller plomberet med både sælgers og købers segl eller plombering, kan kendelse afsiges omgående. Dette gælder også ved bedømmelse af prøver, som efter parternes aftale er udtaget og forseglet eller plomberet af repræsentanter udpeget af Dansk Erhverv.

### **OMKOSTNINGER**

#### **§ 13**

For kendelser betales et gebyr efter afgørelsesudvalgets nærmere fastsættelse. Gebyret erlægges altid til afgørelsesudvalget af den af parterne, der har indgivet begæringen, uden hensyn til hvem betalingen efter kendelsen påhviler.

Gebyret pålægges i reglen den part, som sagen går imod; men afgørelsesudvalget kan fordele gebyret mellem parterne efter sit skøn. Parterne hæfter solidarisk for gebyret. Formanden kan forlange, at et efter Formandens skøn passende beløb erlægges som depositum ved begæringens indgivelse.

For sager, der indgives til Udvalget, men tages tilbage, før kendelse er afsagt, betales et gebyr, som i hvert enkelt tilfælde fastsættes efter den fungerende formands skøn og i øvrigt i overensstemmelse med foranstående regler.

Kendelsesgebyrerne tilfalder Dansk Erhverv.

Afgørelsesudvalget kan pålægge parterne at betale andre omkostninger for Udvalget ved sagens behandling efter de ovenfor anførte regler.

## **ANKE**

### **§ 14**

Anke af et afgørelsesudvalgs kendelser med hensyn til en kontraheret vares kondition kan ikke finde sted.

Anke sker med opsættende virkning til den til Udvalget knyttede appelret, for hvilken der gælder følgende regler:

**a)** Appelretten består af Udvalgets Formand og 6 af Udvalgets medlemmer. Disse sidste udpeges for hver enkelt sag af Udvalgets Formand.

I denne appelret kan ikke deltage noget medlem, som har voteret i 1. instans.

Behandlingen af sagerne ledes af Udvalgets Formand, der ligeledes bestemmer appelrettens forretningsgang. Har Formanden ledet behandlingen i 1. instans, eller skulle han have forfald eller være inhabil, vælger Præsидiet blandt Udvalgets medlemmer en formand for appelretten (fortrinsvis en næstformand), der fungerer i Formandens sted og således også vælger appelrettens øvrige medlemmer.

**b)** Meddelelse om anke skal ske til Udvalget og modparten ved afsendelse eller overbringelse af brev eller email senest 21 dage efter første instans' offentliggørelse af kendelsen. Derefter meddeler Udvalgets Sekretariat den appellerende part en passende tidsfrist til indgivelse af ankeskrift.

**c)** Underskrevet ankeskrift med tilhørende bilag kan overbringes, fremsendes med almindelig post eller sendes per email til Udvalget og modparten, såfremt det originale ankeskrift og samtlige bilag samtidig overbringes eller fremsendes med almindelig post. Ankeskriftet skal være fremkommet til Udvalget inden udløbet af den af Sekretariatet fastsatte frist. Appelretten kan anmode om fremsendelse af de originale dokumenter, der i kopi måtte være anvendt som bilag. Der kan gives den ankende frist til at udbygge sin anke med tilhørende dokumenter. Det tilkommer appelretten efter påstand fra parterne at afgøre, om de foreskrevne betingelser for anke er til stede, og om denne er rettidigt og behørigt indgivet. Afgør appelretten, at anken ikke kan ske, eller at denne ikke er indgivet rettidigt og behørigt, står afgørelsesudvalgets kendelse ved magt.

I særlige tilfælde kan appelretten efter indstilling fra en part bestemme, at appel af en afsagt kendelse ikke kan finde sted, medmindre appellanten stiller en efter appelrettens skøn tilstrækkelig sikkerhed for det beløb, kendelsen har pålagt ham at betale, herunder kendelsesgebyret.

**d)** Parterne er underkastet appelrettens foreskrifter, derunder fremskaffelsen af oplysninger samt øvrige forhold.

**e)** Appelretten afsiger kendelse i overensstemmelse med indstillingen fra flertallet af de deltagende medlemmer.

**f)** For appellen betales det dobbelte af gebyret for kendelsen i 1. instans, medmindre Præsидiet fastsætter andet.

**g)** Reglerne i §§ 6 - 11 samt § 13 finder tilsvarende anvendelse for appelretten, medmindre andet er bestemt.

## **ØVRIGE BESTEMMELSER**

### **§ 15**

Ved at vedtage Udvalgets bedømmelse og voldgift har parterne ubetinget underkastet sig Udvalgets (derunder eventuelt appelrettens) afgørelse såvel i realiteten som i formaliteten, og denne afgørelse kan kun underkendes eller tilsidesættes af domstolene efter reglerne i lov om voldgift. Parterne kan ikke ad retslig vej forlange oplysninger fra udvalget (derunder appelretten) eller dets medlemmer om, hvad der er foregået for udvalget (derunder appelretten).

En part, som er bekendt med, at en bestemmelse i dette sæt regler ikke er blevet overholdt, og som deltager i voldgiftssagen uden at gøre indsigelse uden ugrundet ophold kan ikke senere gøre indsigelsen gældende.

#### **§ 16**

Dersom en part i en påkendt sag undlader rettidigt at opfylde udvalgets (derunder appelrettens) kendelse, kan forholdet offentliggøres på Udvalgets hjemmeside og/eller ved at vedkommendes navn opslås på den "sorte tavle" på Børsen i København og/eller meddeles brancherelaterede organisationer til Udvalget. Offentliggørelsen annulleres, når kendelsen er opfyldt.

#### **§ 17**

Dansk Erhverv udarbejder hvert år regnskab over Udvalgets indtægter og udgifter. Regnskabet revideres af de af Dansk Erhverv valgte revisorer.

#### **§ 18**

Udvalgets Præsidium kan ændre udvalgets regler, når dette skønnes nødvendigt, efter opnået enighed i Præsidiet.

#### **§ 19**

Disse regler finder anvendelse på sager, der anlægges eller ankes til appelretten efter 1. marts 2023.